

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30775147                                                                      |                                                                                                                            |                                                                                                                                                  |                                                                                                                                          |                                                                                                                                |                                                                                                                                     |                                                                                                                |                                                                                                                  |                                                                                                                               |                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DE                                                                                                                                                        | EN                                                                                                                         | FR                                                                                                                                               | IT                                                                                                                                       | NL                                                                                                                             | ES                                                                                                                                  | CZ                                                                                                             | HR                                                                                                               | SI                                                                                                                            | HU                                                                                                                                         |
| Dieses LED-Leuchtmittel ist nicht dimmbar. Verwenden Sie es nicht in Verbindung mit Dimmschaltern.                                                        | This LED bulb is not dimmable. Do not use it in conjunction with dimmer switches.                                          | Cette ampoule LED n'est pas dimmable. Ne l'utilisez pas avec des variateurs.                                                                     | Questa lampadina LED non è dimmerabile. Non utilizzarlo insieme a dimmer.                                                                | Deze LED-lamp is niet dimbaar. Gebruik het niet in combinatie met dimmers.                                                     | Esta bombilla LED no es regulable. No lo utilice junto con interruptores de atenuación.                                             | Tato LED žárovka není stmívatelná. Nepoužívejte jej ve spojení se stmívacími spínači.                          | LED žarulja nije prigušiva. Ne koristite ju zajedno s prekidačima za prigušivanje.                               | Ta LED žarnica ni zatemnjena. Ne uporabljajte ga skupaj z zatemnilnimi stikali.                                               | Ez a LED izzó nem szabályozható. Ne használja fényerő-szabályozó kapcsolókkal együtt.                                                      |
| Nur für den Gebrauch mit einer Spannung von [x] Volt und [x] Watt geeignet.                                                                               | Only suitable for use with a voltage of [x] volts and [x] watts.                                                           | Convient uniquement pour une utilisation avec une tension de [x] volts et [x] watts.                                                             | Adatto solo per l'uso con una tensione di [x] volt e [x] watt.                                                                           | Alleen geschikt voor gebruik met een spanning van [x] volt en [x] watt.                                                        | Sólo apto para uso con un voltaje de [x] voltios y [x] vatios.                                                                      | Vhodné pouze pro použití s napětím [x] voltů a [x] wattů.                                                      | Prikladno samo za korištenje s naponom od [x] volta i [x] vata.                                                  | Primeren samo za uporabo z napetostjo [x] voltov in [x] vatov.                                                                | Csak [x] volt és [x] watt feszültség mellett használható.                                                                                  |
| LED-Lampen können sich während des Betriebs erwärmen. Berühren Sie die Lampe nicht, wenn sie eingeschaltet ist oder kurz nachdem sie ausgeschaltet wurde. | LED lamps may become warm during use. Do not touch the lamp when it is on or shortly after it has been turned off.         | Les lampes LED peuvent chauffer pendant le fonctionnement. Ne touchez pas la lampe lorsqu'elle est allumée ou peu de temps après son extinction. | Le lampade a LED possono riscaldarsi durante il funzionamento. Non toccare la lampada quando è accesa o subito dopo essere stata spenta. | LED-lampen kunnen tijdens bedrijf warm worden. Raak de lamp niet aan als deze aan is of kort nadat deze is uitgeschakeld.      | Las lámparas LED pueden calentarse durante el funcionamiento. No toque la lámpara cuando esté encendida o poco después de apagarla. | LED lampy se mohou během provozu zahřívát. Nedotýkejte se lampy, když je zapnutá nebo krátce po jejím vypnutí. | LED svjetiljke mogu se zagrijati tijekom rada. Ne dirajte lampu dok je uključena ili ubrzo nakon što je ugašena. | LED svjetiljke mogu se zagrijati tijekom rada. Ne dirajte lampu dok je uključena ili ubrzo nakon što je ugašena.              | A LED-lámpák működés közben felmelegedhetnek. Ne érintse meg a lámpát, amikor az be van kapcsolva, vagy röviddel azután, hogy kikapcsolta. |
| Die angegebene Lebensdauer ist unter idealen Bedingungen erreicht. Häufiges Ein- und Ausschalten kann die Lebensdauer verkürzen.                          | The specified service life is achieved under ideal conditions. Frequent switching on and off can shorten the service life. | La durée de vie spécifiée est atteinte dans des conditions idéales. Des mises sous et hors tension fréquentes peuvent réduire la durée de vie.   | La durata utile specificata viene raggiunta in condizioni ideali. Accensioni e spegnimenti frequenti possono ridurre la durata.          | De opgegeven levensduur wordt onder ideale omstandigheden bereikt. Veelvuldig in- en uitschakelen kan de levensduur verkorten. | La vida útil especificada se logra en condiciones ideales. El encendido y apagado frecuente puede acortar la vida útil.             | Uvedená životnost je dosažena za ideálních podmínek. Časté zapínání a vypínání může zkrátit životnost.         | Navedeni vijek trajanja postiže se u idealnim uvjetima. Česta paljenja i gašenja mogu skratiti životni vijek.    | Navedena življenjska doba je dosežena v idealnih pogojih. Pogosto vklapljanje in izklapljanje lahko skrajša življenjsko dobo. | A megadott élettartam ideális körülmények között érhető el. A gyakori be- és kikapcsolás lerövidítheti az élettartamot.                    |
| Überprüfen Sie vor der Installation die Kompatibilität des LED-Leuchtmittels mit Ihrer Leuchte oder Ihrem Leuchtensystem.                                 | Before installation, check the compatibility of the LED bulb with your luminaire or lighting system.                       | Avant l'installation, vérifiez la compatibilité de l'ampoule LED avec votre luminaire ou système d'éclairage.                                    | Prima dell'installazione verifica la compatibilità della lampadina LED con la tua luce o sistema di illuminazione.                       | Controleer vóór de installatie de compatibiliteit van de LED-lamp met uw verlichting of verlichtingssysteem.                   | Antes de la instalación, verifique la compatibilidad de la bombilla LED con su luz o sistema de iluminación.                        | Před instalací zkontrolujte kompatibilitu LED žárovky s vaším světlem nebo osvětlovacím systémem.              | Prije ugradnje provjerite kompatibilnost LED žarulje s vaším svjetlom ili sustavom rasvjete.                     | Pred montažo preverite združljivost LED žarnice z vašo lučjo ali sistemom osvetlitve.                                         | Beszerelés előtt ellenőrizze, hogy a LED izzó kompatibilis-e a világítással vagy a világítási rendszerrel.                                 |
| Nicht in den Hausmüll werfen. Bitte recyceln Sie dieses LED-Leuchtmittel gemäß den örtlichen Vorschriften.                                                | Do not throw away in household waste. Please recycle this LED bulb according to local regulations.                         | Ne le jetez pas avec les ordures ménagères. Veuillez recycler cette ampoule LED conformément aux réglementations locales.                        | Non gettarlo tra i rifiuti domestici. Si prega di riciclare questa lampadina LED secondo le normative locali.                            | Gooi het niet bij het huishoudelijk afval. Recycle deze LED-lamp volgens de plaatselijke regelgeving.                          | No lo arroje a la basura doméstica. Recicle esta bombilla LED de acuerdo con las regulaciones locales.                              | Nevyhazujte jej do domovního odpadu. Recyklujte prosím tuto LED žárovku v souladu s místními předpisy.         | Nemojte ga bacati u kućni otpad. Reciklirajte ovu LED žarulju u skladu s lokalnim propisima.                     | Ne odvrzite ga med gospodinjске odpadke. Prosimo, reciklirajte to LED žarnico v skladu z lokalnimi predpisi.                  | Ne dobja a háztartási hulladék közé. Kérjük, hasznosítsa újra ezt a LED izzót a helyi előírásoknak megfelelően.                            |
| Achten Sie darauf, das LED-Leuchtmittel sicher zu ersetzen, wenn es defekt ist oder nicht mehr funktioniert.                                              | Be sure to replace the LED bulb safely if it is defective or no longer works.                                              | Assurez-vous de remplacer en toute sécurité l'ampoule LED si elle est cassée ou ne fonctionne plus.                                              | Assicurati di sostituire in sicurezza la lampadina a LED se è rotta o non funziona più.                                                  | Zorg ervoor dat u de LED-lamp veilig vervangt als deze kapot is of niet meer werkt.                                            | Asegúrese de reemplazar de manera segura la bombilla LED si está rota o ya no funciona.                                             | Pokud je LED žárovka rozbitá nebo již nefunguje, bezpečně ji vyměňte.                                          | Obavezno sigurno zamijenite LED žarulju ako je pokvarena ili više ne radi.                                       | Prepričajte se, da varno zamenjate LED žarnico, če je polomljena ali ne deluje več.                                           | Ügyeljen arra, hogy biztonságosan cserélje ki a LED izzót, ha az eltört vagy már nem működik.                                              |
| Dieses LED-Leuchtmittel emittiert kein UV-Licht und ist sicher für den Einsatz in Innenräumen.                                                            | This LED bulb does not emit UV light and is safe for indoor use.                                                           | Cette ampoule LED n'émet pas de lumière UV et est sans danger pour une utilisation en intérieur.                                                 | Questa lampadina LED non emette luce UV ed è sicura per l'uso interno.                                                                   | Deze LED-lamp straalt geen UV-licht uit en is veilig voor gebruik binnenshuis.                                                 | Esta bombilla LED no emite luz ultravioleta y es segura para uso en interiores.                                                     | Tato LED žárovka nevyzařuje UV světlo a je bezpečná pro vnitřní použití.                                       | Ova LED žarulja ne emitira UV svjetlo i sigurna je za unutarnju upotrebu.                                        | Ta LED žarnica ne oddaja UV svetlobe in je varna za uporabo v zaprtih prostorih.                                              | Ez a LED izzó nem bocsát ki UV fényt és biztonságos beltéri használatra.                                                                   |
| Dieses LED-Leuchtmittel ist flimmerfrei und reduziert das Risiko von Augenermüdung.                                                                       | This LED light source is flicker-free and reduces the risk of eye fatigue.                                                 | Cette ampoule LED ne scintille pas et réduit le risque de fatigue oculaire.                                                                      | Questa lampadina a LED è priva di sfarfallio e riduce il rischio di affaticamento degli occhi.                                           | Deze LED-lamp is flikkervrij en vermindert het risico op oogvermoeidheid.                                                      | Esta bombilla LED no parpadea y reduce el riesgo de fatiga ocular.                                                                  | Tato LED žárovka neblíká a snižuje riziko únavy očí.                                                           | Ova LED žarulja ne treperi i smanjuje rizik od zamora očiju.                                                     | Ta LED žarnica ne utripa in zmanjšuje tveganje za utrujenost oči.                                                             | Ez a LED izzó nem villog, és csökkenti a szem kifáradásának kockázatát.                                                                    |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Paulmann Licht GmbH  
Quezinger Feld 2, 31832 Springe-Völksen  
info@paulmann.de

Produkt/Product/Produit/Prodotta/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30775147

| DE                                                                                                                               | EN                                                                                               | FR                                                                                                                                  | IT                                                                                                                              | NL                                                                                                            | ES                                                                                                           | CZ                                                                                               | HR                                                                                                               | SI                                                                                                   | HU                                                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nicht für den Gebrauch in vollständig geschlossenen Leuchten geeignet, da dies die Lebensdauer des Leuchtmittels verkürzen kann. | Not suitable for use in completely enclosed luminaires as this may shorten the life of the lamp. | Ne convient pas pour une utilisation dans des luminaires entièrement fermés car cela pourrait réduire la durée de vie de l'ampoule. | Non adatto per l'uso in apparecchi di illuminazione completamente chiusi poiché ciò potrebbe ridurre la durata della lampadina. | Niet geschikt voor gebruik in volledig gesloten armaturen, omdat dit de levensduur van de lamp kan verkorten. | No apto para uso en luminarias completamente cerradas ya que esto puede acortar la vida útil de la bombilla. | Není vhodné pro použití v plně uzavřených svítidlech, protože to může zkrátit životnost žárovky. | Nije prikladno za upotrebu u potpuno zatvorenim rasvjetnim tijelima jer to može skratiti vijek trajanja žarulje. | Ni primerno za uporabo v popolnoma zaprtih svetilkah, saj lahko to skrajša življenjsko dobo žarnice. | Nem alkalmas teljesen zárt lámpatestekben való használatra, mivel ez lerövidítheti az izzó élettartamát. |